

STRONG



Google TV

STRONG LEAP-NOVA TV STICK | GOOGLE TV



Strumieniowanie 4K



Subject to alterations

Instrukcja obsługi

CENTRUM SERWISOWE

AT: support_at@strong-eu.com - 0820 400 150 (€ 0,12/min. Austria sieć stacjonarna)

BG: support_bg@strong-eu.com - +359 32 634451

CZ: support_cz@strong-eu.com - 844 44 44 90

DE: support_de@strong-eu.com - 0800 7788 787 (bezpłatnie)

DK: support-dk@strong-eu.com

ES: support_es@strong-eu.com - +34 91 119 61 76

FR: support_fr@strong-eu.com

HR: +385 1 344 57 66

HU: support_hu@strong-eu.com - +36 1 445 26 10

IT: support_it@strong-eu.com

NL: support_nl@strong-eu.com

PT: support_pt@strong-eu.com - +351 2 100 06 125

SK: support_sk@strong-eu.com - 0850 15 05 50

SL: +386 1 828 08 58

UA: support_ua@strong-eu.com - +380 (44) 238 61 50

Dostarczone przez STRONG Austria
Reprezentowane przez STRONG Ges.m.b.H.
Teinfaltstraße 8/4.Stock, A-1010 Wiedeń, Austria
Email: support_at@strong-eu.com

19 sie 2026

Licencje

Ten produkt zawiera jeden lub więcej programów chronionych na mocy międzynarodowych i amerykańskich praw autorskich jako niepublikowane utwory. Są poufne i stanowią własność **Dolby Laboratories**. Ich powielanie lub ujawnianie, w całości lub w części, lub tworzenie dzieł pochodnych bez wyraźnej zgody Dolby Laboratories jest zabronione. Prawa autorskie 2003-2009 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym STRONG oświadcza, że urządzenie LEAP-NOVA jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://eu.strong-eu.com/downloads/>

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian. W wyniku ciągłych badań i rozwoju specyfikacje techniczne, konstrukcja i wygląd produktów mogą ulec zmianie. Wi-Fi, WPA2, WPA są zarejestrowanymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance®.

Terminy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc. Wszystkie pozostałe nazwy produktów są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli.

© STRONG 2026. Wszelkie prawa zastrzeżone.

SPIS TREŚCI

1.0 WPROWADZENIE	3
1.1 Instrukcje bezpieczeństwa	3
1.2 Przechowywanie	4
1.3 Zawartość opakowania	4
2.0 PANEL TV STICK	4
2.1 Panel	4
2.2 Pilot zdalnego sterowania	5
2.3 Instalacja baterii	6
2.4 Zasilacz	6
3.0 PRZEWODNIK POŁĄCZENIA	7
4.0 KONFIGURACJA URZĄDZENIA	8
5.0 USTAWIENIA	14
6.0 POBIERANIE APLIKACJI	20
7.0 PREFERENCJE URZĄDZENIA	21
8.0 GOOGLE CAST	21
9.0 PILOT I AKCESORIA	22
10.0 INFORMACJE	22
11.0 GOOGLE ASSISTANT	23
12.0 PROSTE ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	23
13.0 SPECYFIKACJE TECHNICZNE	24
14.0 OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI Z DOSTĘPNOŚCIĄ	24
15.0 PRYWATNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO	26

1.0 WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór 4K Ultra HD TV STICK dostarczanego przez STRONG. Został wyprodukowany w oparciu o najnowszą technologię i oferuje szeroką rozrywkę oraz dużą wszechstronność. Życzymy wielu godzin nowych, wspaniałych doświadczeń podczas odkrywania świata Android!

1.1 Instrukcje bezpieczeństwa

Przeczytaj wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Zachowaj te instrukcje na przyszłość.

Używaj wyłącznie akcesoriów/elementów określonych lub dostarczonych przez producenta (takich jak dedykowany zasilacz, bateria itp.).

- Przed instalacją lub użytkowaniem urządzenia zapoznaj się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i elektryczności znajdującymi się na obudowie produktu.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie narażaj tego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Wentylacja nie powinna być utrudniona przez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Urządzenie nie powinno być narażone na kapanie lub rozpryskiwanie cieczy, a na urządzeniu nie należy umieszczać przedmiotów wypełnionych cieczami, takimi jak wazony.
- ⚠ Ten znak wskazuje na ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Aby zapobiec obrażeniom, urządzenie musi być solidnie przymocowane do podłogi/ściany zgodnie z instrukcją instalacji.
- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniaj wyłącznie na ten sam lub równoważny typ.
- Bateria (bateria lub baterie lub pakiet baterii) nie powinna być narażona na nadmierne ciepło, takie jak słońce, ogień lub podobne źródła.
- Nadmierne ciśnienie dźwięku ze słuchawek dousznych i nausznych może powodować utratę słuchu.
- Słuchanie muzyki na wysokim poziomie głośności i przez dłuższy czas może uszkodzić słuch.
- Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia słuchu, należy obniżyć głośność do bezpiecznego, komfortowego poziomu i ograniczyć czas słuchania na wysokim poziomie.
- Wtyczka sieciowa lub sprzęgło urządzenia służy jako urządzenie odłączające i powinna być łatwo dostępna. Gdy nie jest używany lub podczas przenoszenia, zadбай o przewód zasilający, np. zwiąż go opaską zaciskową lub czymś podobnym. Nie powinien mieć ostrych krawędzi lub podobnych elementów, które mogą powodować przetarcia przewodu zasilającego. Przed ponownym użyciem upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony. Brak wskaźnika świetlnego na urządzeniu nie oznacza, że jest ono całkowicie odłączone od sieci. Aby całkowicie odłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Należy zwrócić uwagę na aspekty środowiskowe związane z utylizacją baterii.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać otwartego ognia, takiego jak zapalone świece.
- ⚠ Aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia, zawsze trzymaj świece lub inne otwarte płomienie z dala od tego produktu.
- ⚡ Sprzęt z tym symbolem to urządzenie elektryczne klasy II lub z podwójną izolacją. Został zaprojektowany w taki sposób, że nie wymaga podłączenia do uziemienia.

Środki ostrożności

- Nigdy nie próbuj otwierać urządzenia. Dotykanie wnętrza urządzenia jest niebezpieczne ze względu na wysokie napięcia i możliwe zagrożenia elektryczne. Otwarcie urządzenia spowoduje utratę gwarancji na produkt. Wszelkie naprawy lub konserwację powierz wykwalifikowanemu personelowi.
- Podczas podłączania kabli upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego. Poczekać kilka sekund po wyłączeniu urządzenia, zanim je przestawisz lub odłączysz jakiegokolwiek urządzenia.
- Konieczne jest używanie wyłącznie zatwierdzonych przedłużaczy i kompatybilnego okablowania odpowiedniego do poboru mocy zainstalowanego sprzętu. Upewnij się, że zasilanie elektryczne odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej z tyłu urządzenia.
- ⚠ Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na nieprawidłowy typ.
- Wyrzucenie baterii do ognia lub gorącego pieca, mechaniczne zginiatanie lub cięcie baterii może spowodować wybuch.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Bateria poddana bardzo niskiemu ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Środowisko pracy

- Nie instaluj tego urządzenia w zamkniętej przestrzeni, takiej jak regał na książki lub podobna zabudowa.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wilgotnych i zimnych miejsc, chroń je przed przegrzaniem.
- Trzymaj z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie używaj urządzenia w miejscach zakurzonych.
- Nie umieszczaj świec w pobliżu otworów urządzenia, aby zapobiec przedostaniu się łatwopalnych ciał obcych do środka.

Dyrektywa WEEE

 Prawidłowa utylizacja tego produktu. To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec możliwemu szkodliwemu wpływowi na środowisko lub zdrowie ludzi wynikającemu z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi w odpowiedzialny sposób, wspierając zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić używane urządzenie, prosimy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Możesz oddać ten produkt do ekologicznego recyklingu.

1.2 Przechowywanie

Twoje urządzenie zostało dokładnie sprawdzone i zapakowane przed wysyłką. Podczas rozpakowywania upewnij się, że wszystkie części są dołączone, a opakowanie trzymaj z dala od dzieci. Zalecamy zachowanie kartonu przez okres gwarancji, aby urządzenie było odpowiednio chronione w przypadku naprawy lub reklamacji.

Konfiguracja urządzenia

Proszę postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera pełne instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania tego produktu. Symbole będą oznaczać:

OSTRZEŻENIE:	Wskazuje informacje ostrzegawcze.
UWAGA:	Wskazuje inne dodatkowe ważne lub pomocne informacje.
MENU	Oznacza przycisk na pilocie lub na produkcie.
<i>Przejdź do</i>	Oznacza pozycję menu w oknie.

1.3 Zawartość opakowania

- 1x Google TV Stick
- 1x Pilot z obsługą głosową
- 1x Kabel USB-C z zasilaczem
- 1x Przedłużacz HDMI
- 2x baterie AAA
- 1x Szybka instrukcja obsługi
- 1x Plik z instrukcją i informacjami bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE: Baterii nie należy ładować, rozbierać, zwierać elektrycznie, mieszać ani używać z innymi typami baterii. Jeśli zamiast baterii będą używane akumulatory (np. NiMH), zalecamy stosowanie typów o niskim samorozładowaniu, aby zapewnić długotrwałe działanie pilota.

UWAGA: Używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza USB o natężeniu 2 Ampery. Inne zasilacze mają tylko 0,5 Ampera, co czasami wystarcza do zasilenia tego Google TV Stick.

2.0 PANEL TV STICK

2.1 Panel

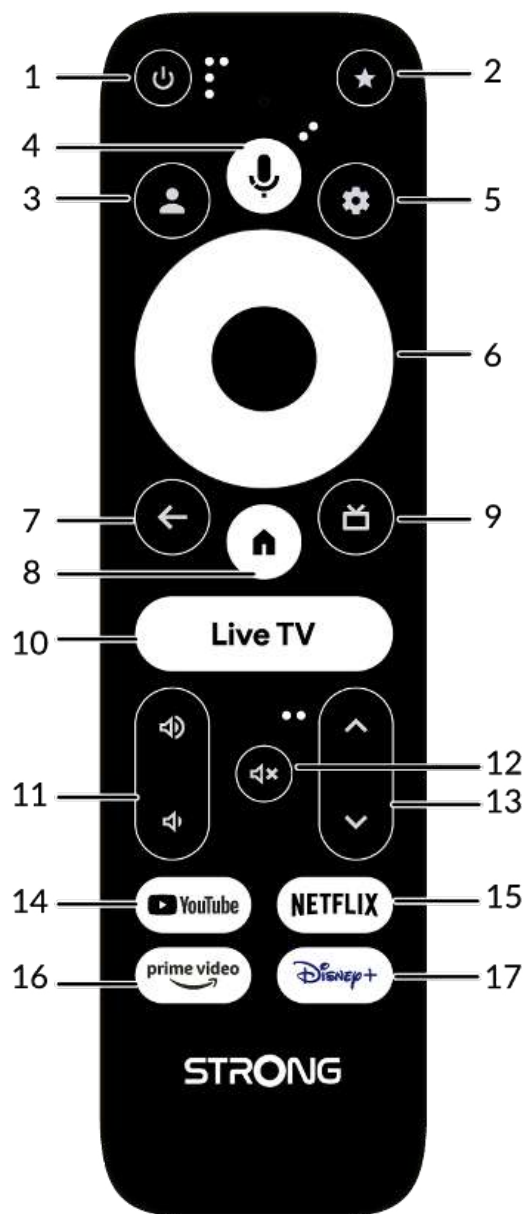
Rys. 1



- 1. HDMI
- 2. LED
- 3. USB-C

2.2 Pilot zdalnego sterowania

Rys. 2



1. Strefa funkcji (przyciski 1–5)

Znajduje się w górnej części pilota, ta strefa obejmuje podstawowe funkcje sterowania i skróty.

- 1. Klawisz 1: Lewy górny róg — Włącz/Wyłącz Naciśnij, aby włączyć lub przełączyć telewizor/Stick w tryb czuwania.
- 2. Klawisz 2: Prawy górny róg — Ulubione aplikacje Przytrzymaj, aby wybrać swoją ulubioną aplikację. (Utwórz skrót) Krótkie naciśnięcie: Otwórz swoją ulubioną aplikację (wcześniej wybraną)
- 3. Klawisz 3: Rząd 2, kolumna 1 — Konto Wywołaj menu konta, aby wybrać między kontami
- 4. Klawisz 4: Rząd 2, kolumna 2 — Sterowanie głosowe Naciśnij, aby aktywować funkcję sterowania głosowego*.
- 5. Klawisz 5: Rząd 2, kolumna 3 — Ustawienia Naciśnij, aby uzyskać dostęp do ustawień telewizora.

2. Strefa sterowania nawigacją (przyciski 6–13)

Znajduje się w środkowej części pilota, ta strefa służy do nawigacji i wyboru w menu.

- 6. Klawisz 6: Rząd 3 – Panel okrągły Nawiguj po menu. Potwierdź wybór.

7. Klawisz 7: Rząd 4, kolumna 1 – Wstecz Naciśnij, aby wrócić do wcześniej oglądanego kanału. W menu: Powrót do poprzedniego menu.
8. Klawisz 8: Rząd 4, kolumna 2 — Menu główne Wejdź do ekranu głównego.
9. **TV** Klawisz 9: Rząd 4, kolumna 3 — Przewodnik TV Wywołaj przewodnik / listę kanałów w niektórych aplikacjach TV.
10. **LIVE TV** Klawisz 10: Rząd 5 — Telewizja na żywo Otwiera telewizję na żywo lub przewodnik po kanałach
11. **VOL +/-** Klawisz 11: Rząd 6, kolumna 1 — Głośność Reguluj głośność w górę lub w dół.
12. Klawisz 12: Rząd 6, kolumna 2 — Wyciszenie Naciśnij, aby wyciszyć lub przywrócić dźwięk.
13. Klawisz 13: Rząd 6, kolumna 3 — Programy Zmień programy w górę lub w dół.

3. Skróty aplikacji (przyciski 14–17)

Znajduje się w dolnej części pilota, ta strefa obejmuje skróty do aplikacji.

14. **YouTube** Klawisz 14: Rząd 7, kolumna 1 – YouTube Naciśnij, aby uzyskać bezpośredni dostęp do YouTube.
15. **NETFLIX** Klawisz 15: Rząd 7, kolumna 2 — Netflix Naciśnij, aby uzyskać bezpośredni dostęp do Netflix**
16. **Prime Video** Klawisz 16: Rząd 8, kolumna 1 — Prime Video Naciśnij, aby uzyskać bezpośredni dostęp do Prime Video***.
17. **Disney+** Klawisz 17: Rząd 8, kolumna 2 — Disney+ Naciśnij, aby uzyskać bezpośredni dostęp do Disney+****.

*Sterowanie głosowe i niektóre inne funkcje działają tylko wtedy, gdy ten pilot jest sparowany z Twoim TV Stick.

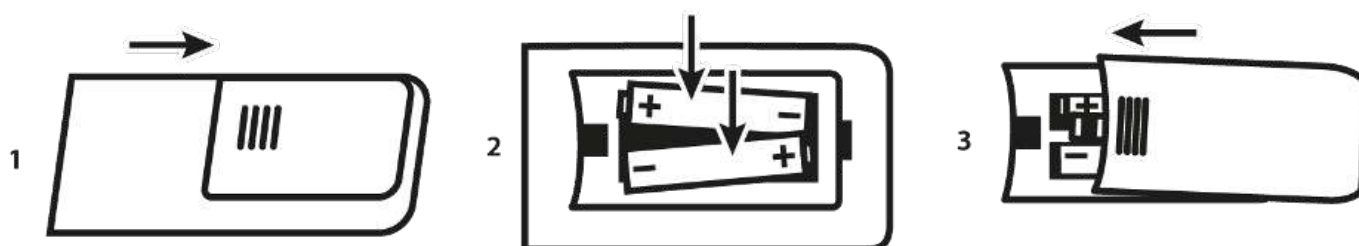
** Członkostwo nie jest wliczone w cenę. Netflix jest dostępny w wybranych krajach. Do streamowania Netflix wymagane jest założenie konta. Wymagany jest szerokopasmowy Internet. Szczegóły na stronie www.netflix.com/TermsOfUse.

*** Członkostwo nie jest wliczone w cenę. Prime Video jest dostępny w wybranych krajach. Do streamowania Prime Video wymagane jest założenie konta. Wymagany jest szerokopasmowy Internet. Szczegóły na stronie www.primevideo.com.

**** Członkostwo nie jest wliczone w cenę. Disney+ jest dostępny w wybranych krajach. Aby korzystać z Disney+ w streamingu, wymagane jest założenie konta. Wymagany jest szerokopasmowy Internet. Szczegóły znajdziesz na stronie www.disneyplus.com.

2.3 Instalacja baterii

Rys. 3

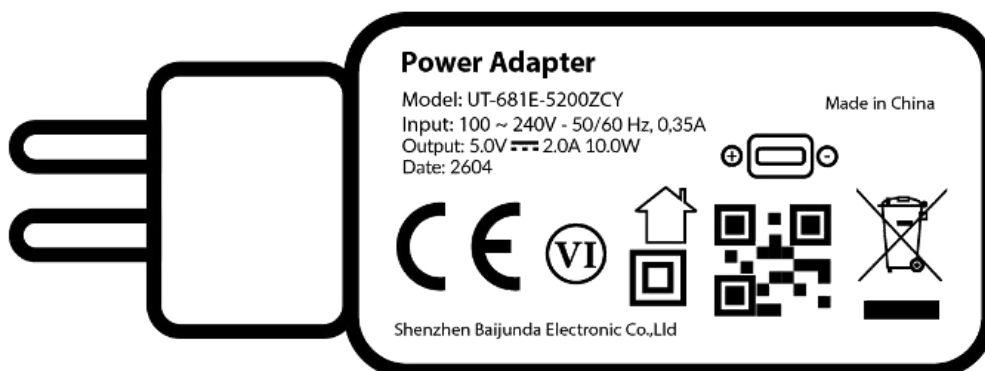


Otwórz pokrywę pilota i włóż 2 baterie AAA do komory. Prawidłowe ułożenie biegunów baterii przedstawione jest wewnątrz komory baterii.

1. Otwórz pokrywę. 2. Włóż baterie. 3. Zamknij pokrywę.

OSTRZEŻENIE: Baterii nie należy ładować, rozbierać, zwierać elektrycznie, mieszać ani używać z innymi typami baterii.

2.4 Zasilacz



Urządzenie jest dostarczane z zasilaczem (Model: UT-681E-5200ZCY), wyprodukowanym przez Shenzhen Baijunda Electronic Co., Ltd., wyprodukowanym w Chinach. Jest zaprojektowany do pracy z napięciem wejściowym 100–240 V, częstotliwością 50/60 Hz i prądem 0,35 A. Zasilacz zapewnia napięcie wyjściowe 5,0 V i 2,0 A, o maksymalnej mocy 10,0 W.

Symbole na zasilaczu oznaczają:

CE oznacza zgodność z obowiązującymi przepisami europejskimi

Symbol użytkowania wewnętrznego: tylko do użytku wewnętrznego

Symbol podwójnej izolacji: sprzęt klasy II, nie wymaga uziemienia ochronnego

Przekreślony pojemnik na kółkach: nie wyrzucać z odpadami domowymi; stosować się do lokalnych przepisów dotyczących recyklingu

Poziom wydajności VI: spełnia wymagania dotyczące efektywności energetycznej dla zewnętrznych zasilaczy

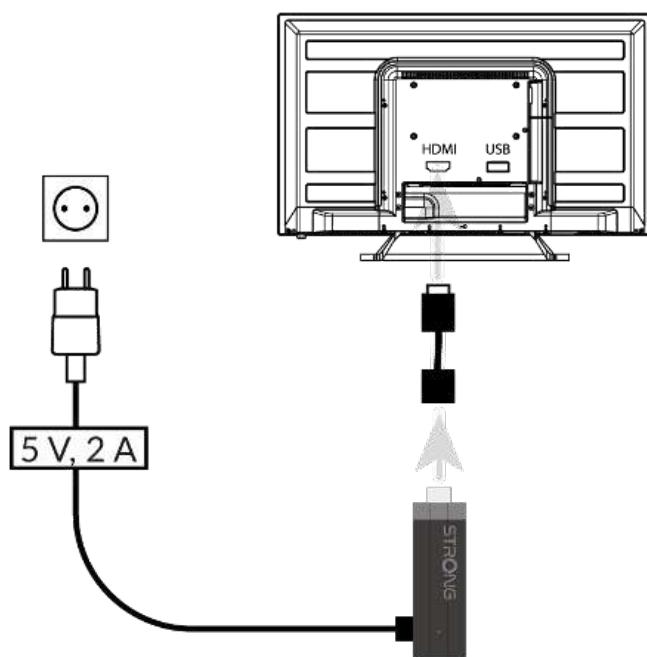
Używaj wyłącznie dołączonego zasilacza lub równoważnego modelu o tych samych parametrach elektrycznych.

3.0 PRZEWODNIK POŁĄCZENIA

Zapoznaj się z poniższym diagramem, aby podłączyć Google TV STICK do telewizora.

UWAGA: Przed rozpoczęciem wyłącz wszystkie urządzenia, które mają być podłączone.

Rys. 4



Podłącz TV STICK do telewizora do dostępnego portu HDMI. Podłącz jeden koniec kabla USB-C do portu USB-C LEAP-NOVA. Drugi koniec tego kabla podłącz do zasilacza USB. Teraz podłącz zasilacz USB do gniazdka elektrycznego.

UWAGA: LEAP-NOVA TV STICK obsługuje Wi-Fi 2,4 GHz i 5 GHz. Aby się połączyć, przejdź do Ustawienia - Sieć.

UWAGA: Przed włączeniem urządzenia ustaw wejście sygnału w telewizorze na właściwe źródło.

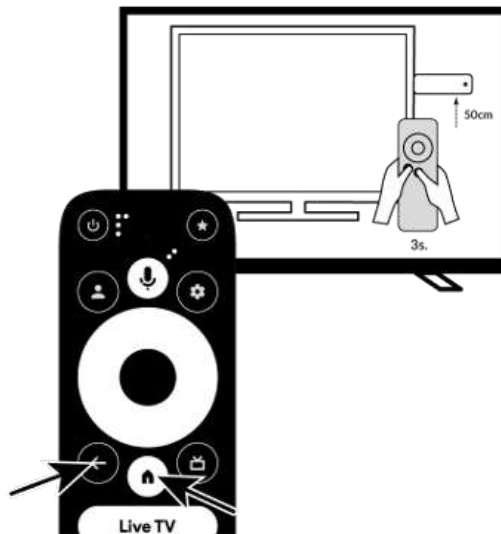
4.0 KONFIGURACJA URZĄDZENIA

Możesz włączyć telewizor po prawidłowym podłączeniu, jak opisano w kroku 3 powyżej.

Wybierz w telewizorze port HDMI, do którego został podłączony ten TV STICK. Poczekaj, aż na ekranie pojawi się menu. Aby móc korzystać z pilota Bluetooth i Google Assistant, musisz najpierw sparować pilota z TV STICK. Aby to zrobić, naciśnij dowolny przycisk na pilocie, a następnie jednocześnie przytrzymaj przyciski  &  przez 3 sekundy, aż dioda LED na pilocie zacznie migać na zielono. Parowanie rozpocznie się teraz i jeśli zakończy się powodzeniem, automatycznie przejdziesz do następnego kroku kreatora instalacji.

Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania wyświetlanymi na ekranie.

UWAGA: Możesz również sparować pilot, gdy utracił połączenie, wykonując następujące czynności: odłącz zasilacz od gniazdka, odczekaj 5 sekund, a następnie podłącz zasilacz ponownie. Poczekaj, aż na ekranie telewizora pojawi się ekran startowy z Google. Następnie naciśnij jednocześnie przyciski  i  przez 3 sekundy, aż dioda LED na pilocie zacznie migać na zielono.

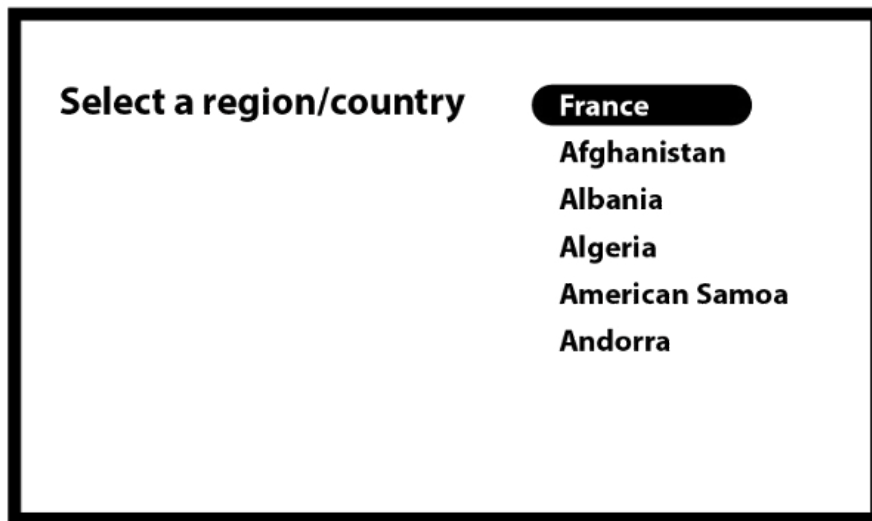


Krok 1: Język

Wybierz preferowany język na stronie powitalnej.

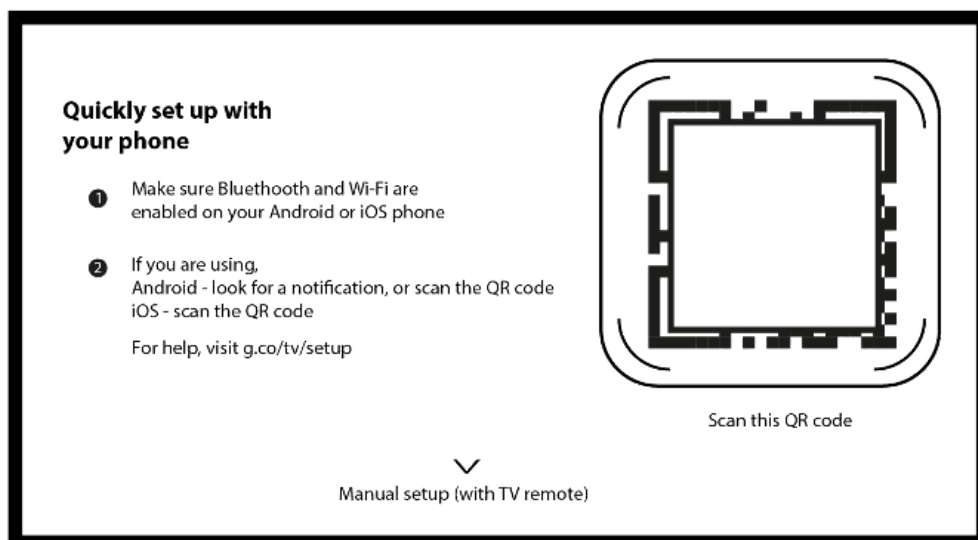


Krok 2: Wybierz region/kraj



Krok 3: Szybka konfiguracja konta Google

Wybierz, czy chcesz przenieść konto Google ze swojego telefonu z Androidem, czy skonfigurować je ręcznie w tym menu. Wybierając Kontynuuj, postępuj zgodnie z instrukcjami na swoim telefonie. Wybierz Konfiguracja ręczna, aby kontynuować w tym menu na ekranie telewizora.



Krok 4: Skonfiguruj sieć Wi-Fi

Wybierz swoją sieć Wi-Fi.



Krok 5: Hasło do Wi-Fi

Wprowadź hasło do swojej sieci Wi-Fi. Wybierz ✓, aby potwierdzić i kontynuować.

UWAGA: Routery z Wi-Fi 6 i zabezpieczeniem WPA3 nie są obsługiwane.



Enter password
for MyWi-Fi

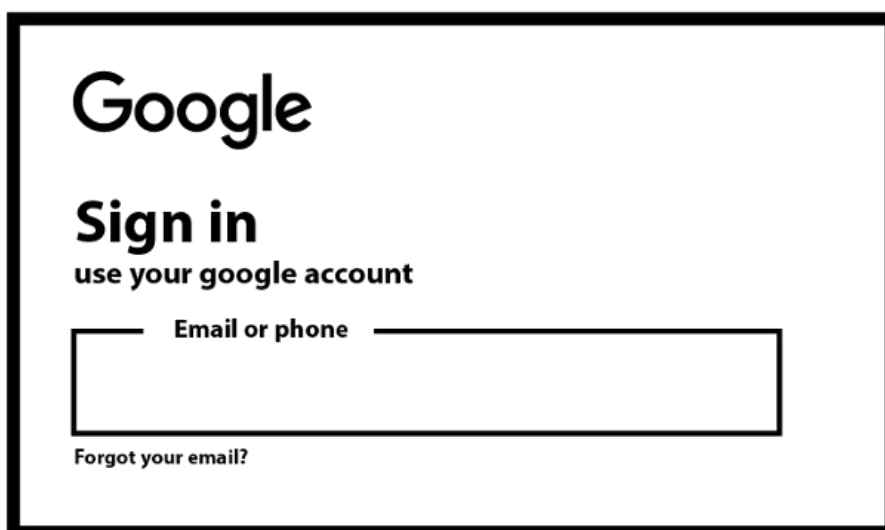
Select ✓ to continue

Show password ☐

Krok 6: Konto Google

Zaloguj się przy użyciu swojego konta Google.

Najpierw wprowadź swoje konto i potwierdź, naciskając strzałkę (→).
W drugim kroku wprowadź hasło do tego konta i potwierdź.



Google

Sign in
use your google account

Email or phone

[Forgot your email?](#)

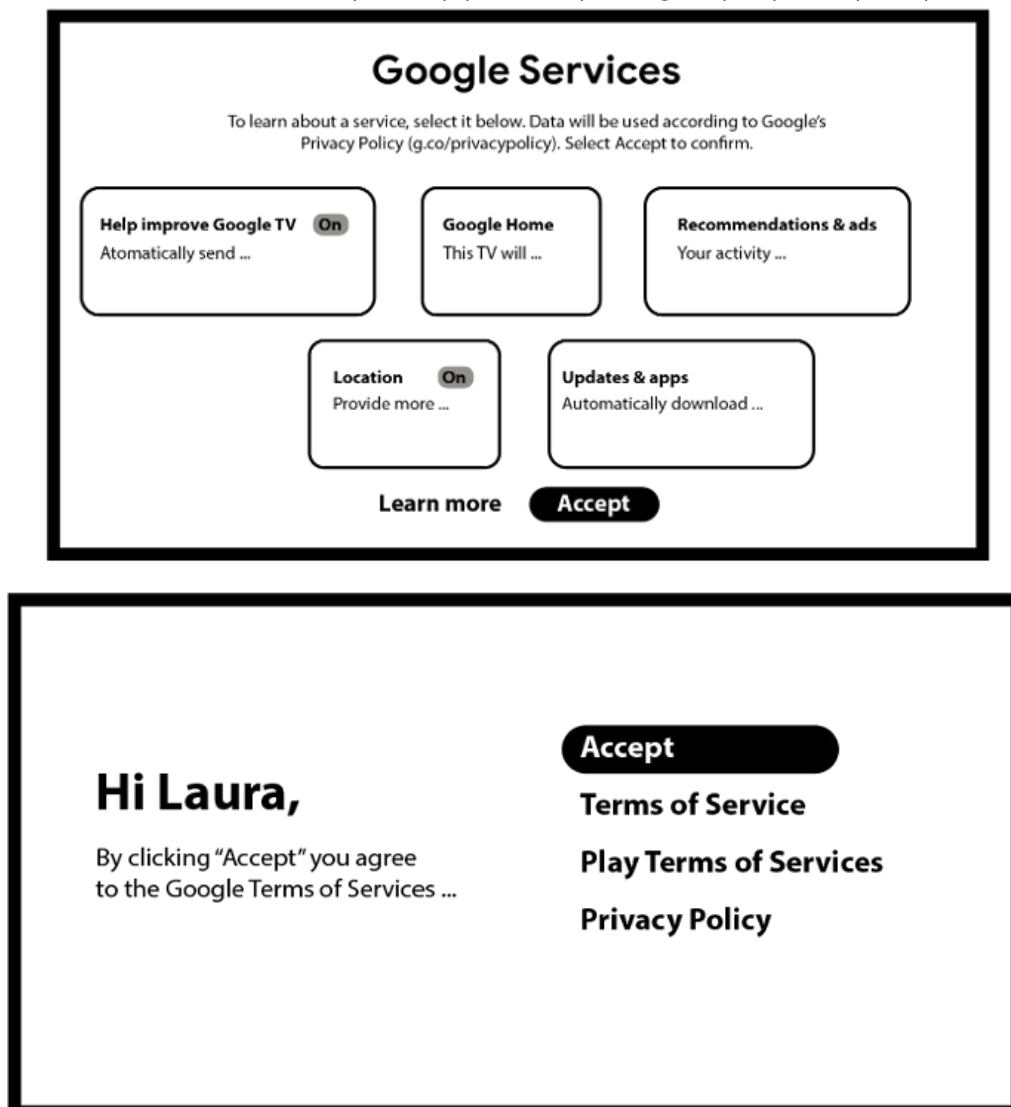
Krok 7: Warunki korzystania z usługi i Polityka prywatności

Przeczytaj i zaakceptuj Warunki korzystania z usługi oraz Politykę prywatności.

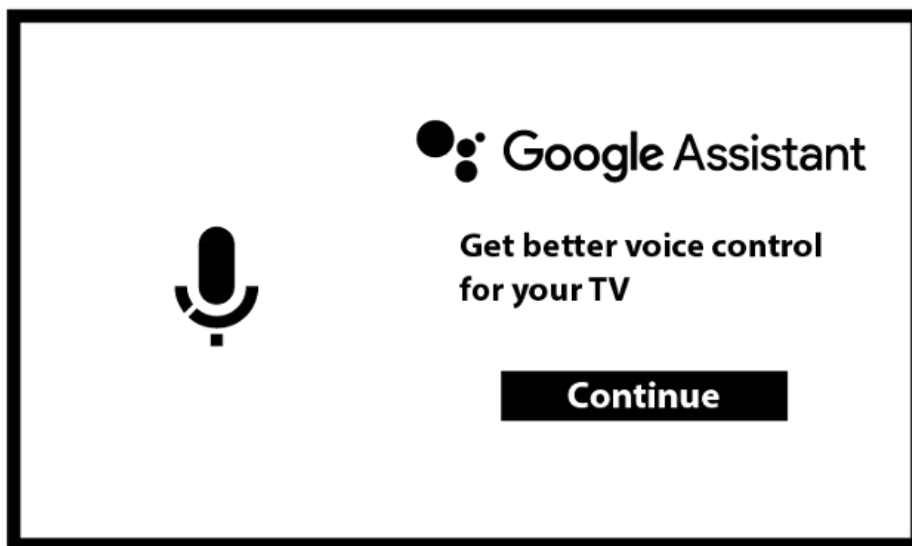


Krok 8: Ustawienia raportu diagnostycznego

Wybierz, czy chcesz zezwolić TV STICK na automatyczne wysyłanie danych diagnostycznych i użytkowych do Google.



Krok 9: Poznaj swojego Google Assistant



Włącz funkcje Google Assistant, aby aktywować tę funkcjonalność na swoim pilocie.



Krok 10: Wybierz dom

Jeśli masz więcej niż jedno urządzenie Google smart home, wybierz unikalną nazwę, aby je rozróżnić.



Krok 11 – Wybierz swoje usługi

Wybrane aplikacje zostaną zainstalowane na ekranie głównym.

Choose your services

☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐

Confirm

Your choices will be saved and used for recommendations when you're signed into ...

Krok 12 – Wybierz jeden z trybów oszczędzania energii

Choose your energy mode

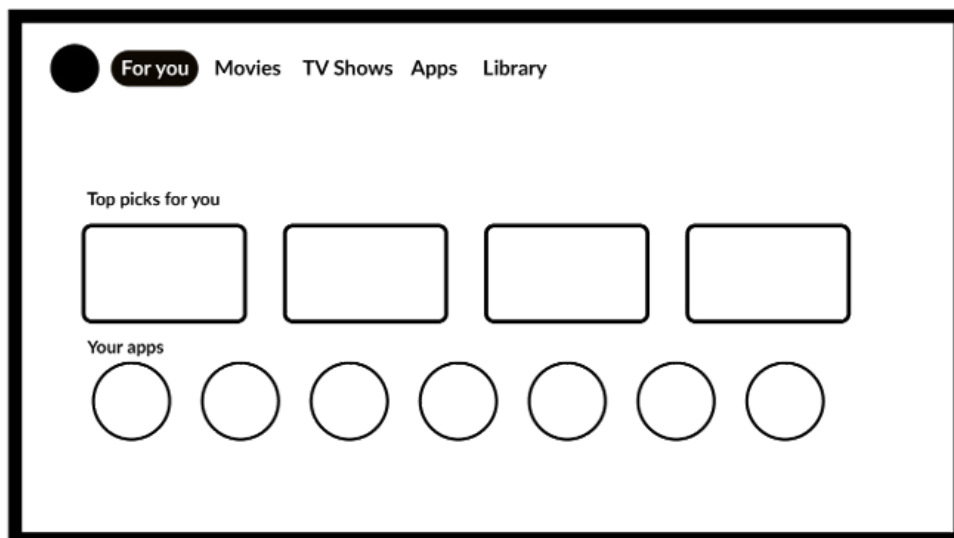
Low Standby - Network connection is off when the TV is not in use • •	Optimized Networked standby - Enables features to wake up the TV over the network • • Recommended	Increased Always connected - Enables network features when TV is not in use • •
--	---	--

UWAGA: Dostępnych jest więcej kroków, ale mogą się one różnić w zależności od wersji Google, wybierz odpowiednie.

Aby zakończyć, wybierz „Przejdź do Google TV”.

Krok 13: Witamy w Google TV

Jesteś gotowy, ponieważ otworzy się strona główna.

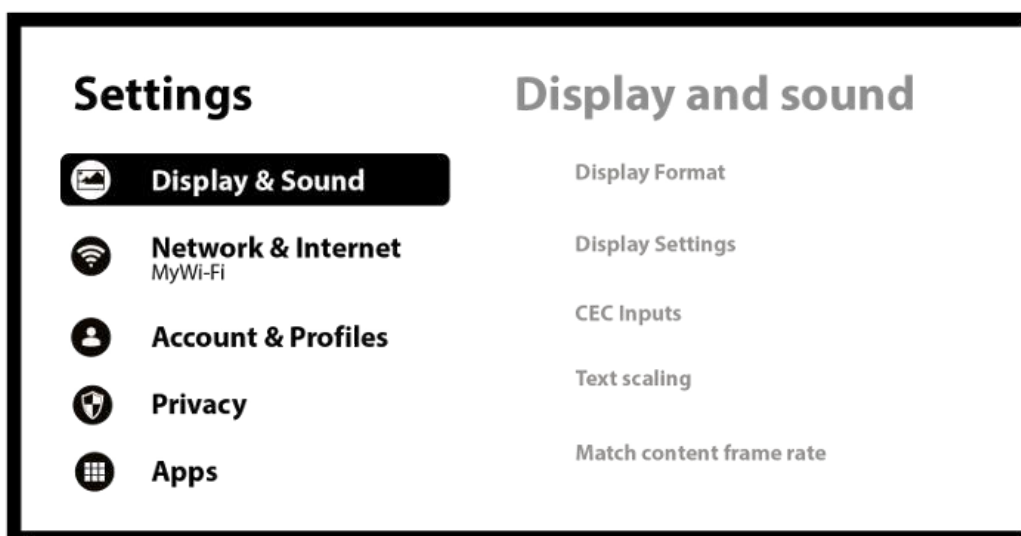


5.0 USTAWIENIA

Naciśnij przycisk Ustawienia , aby otworzyć menu Ustawienia Launchera, a następnie naciśnij OK, aby przejść do menu Ustawienia.

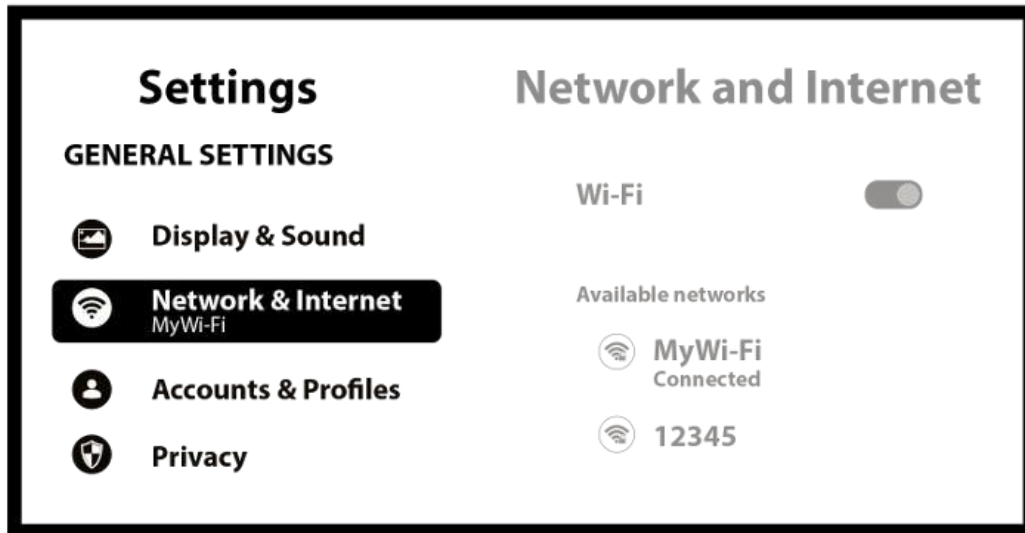
Menu Ustawienia pozwala sprawdzić informacje o urządzeniu, dodać/usunąć konta oraz wprowadzać zmiany w ustawieniach systemowych.

Ustawienia wprowadzone podczas wcześniejszych kroków instalacji można również dostosować tutaj.



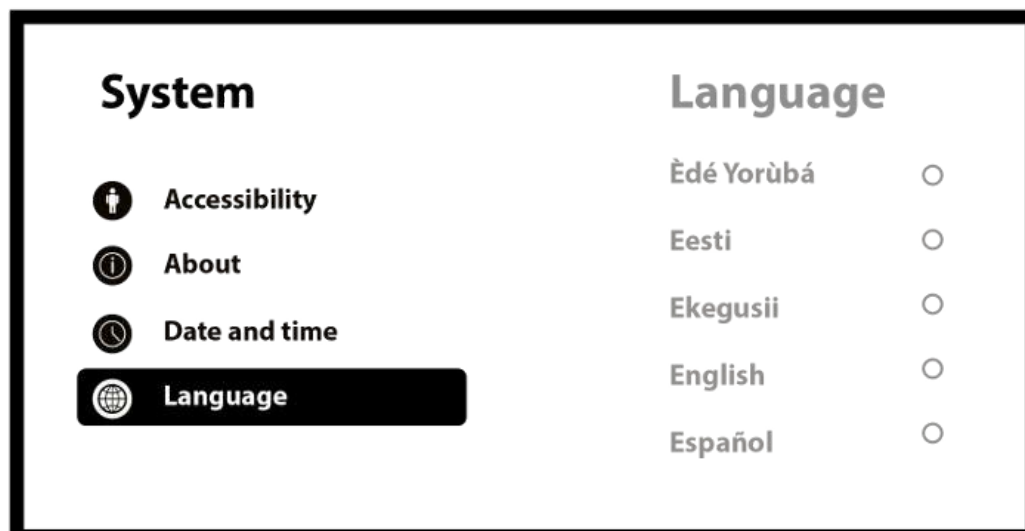
Ustawienia Wi-Fi

W Ustawieniach sieci i internetu wybierz i włącz Wi-Fi, aby połączyć się z siecią. Po zeskanowaniu przez urządzenie dostępnych sieci Wi-Fi, wybierz odpowiednią sieć, wprowadź hasło (jeśli zostaniesz o to poproszony) i wybierz Połącz.



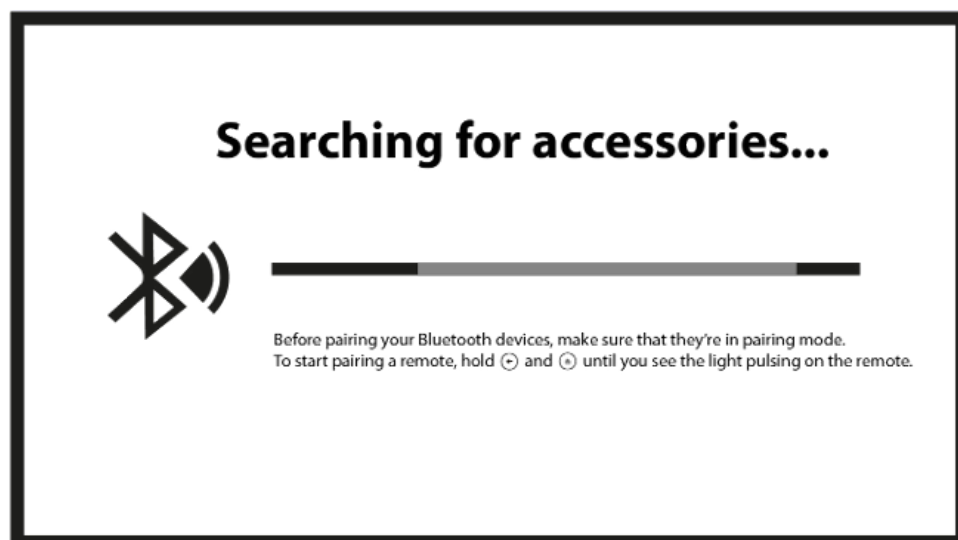
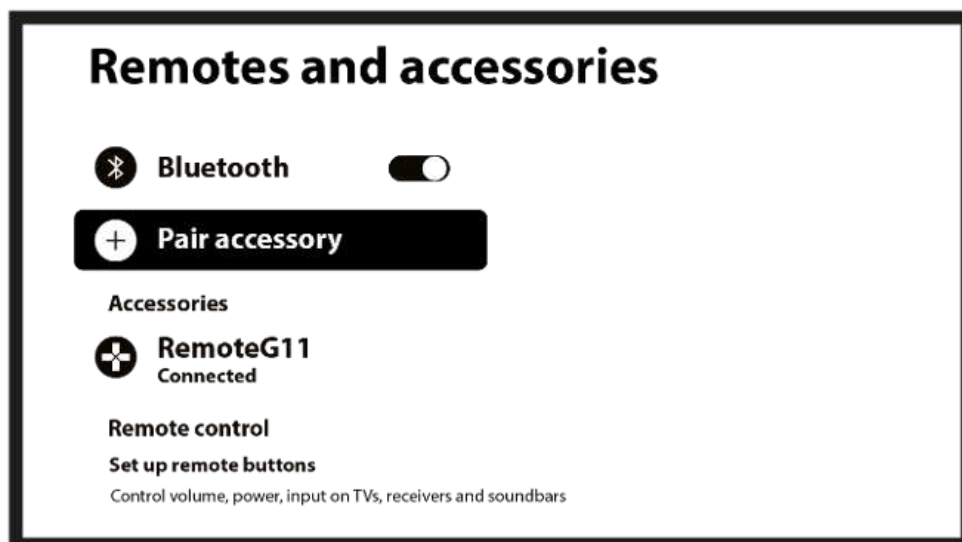
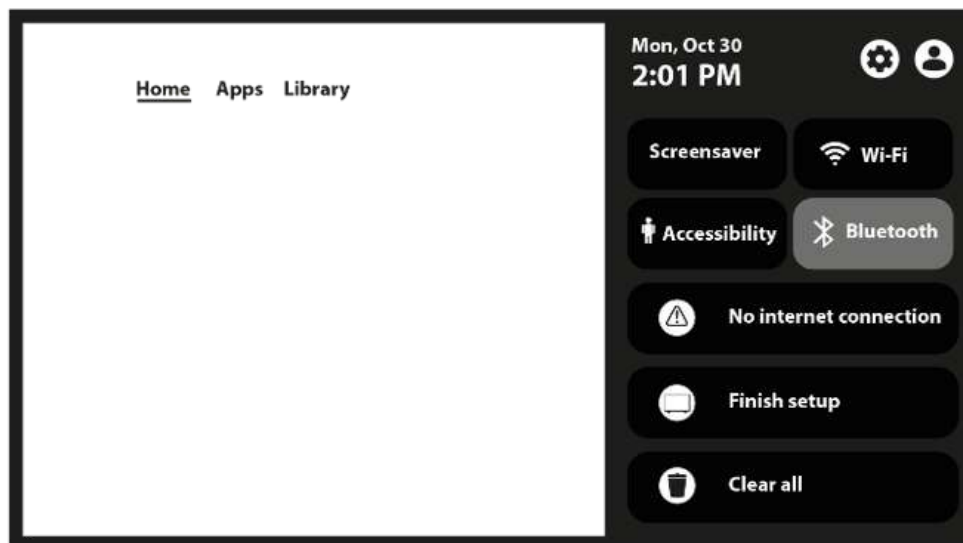
Ustawienia języka

Przejdź do Ustawienia > System, a następnie wybierz Język, aby zmienić wcześniej ustawiony język.



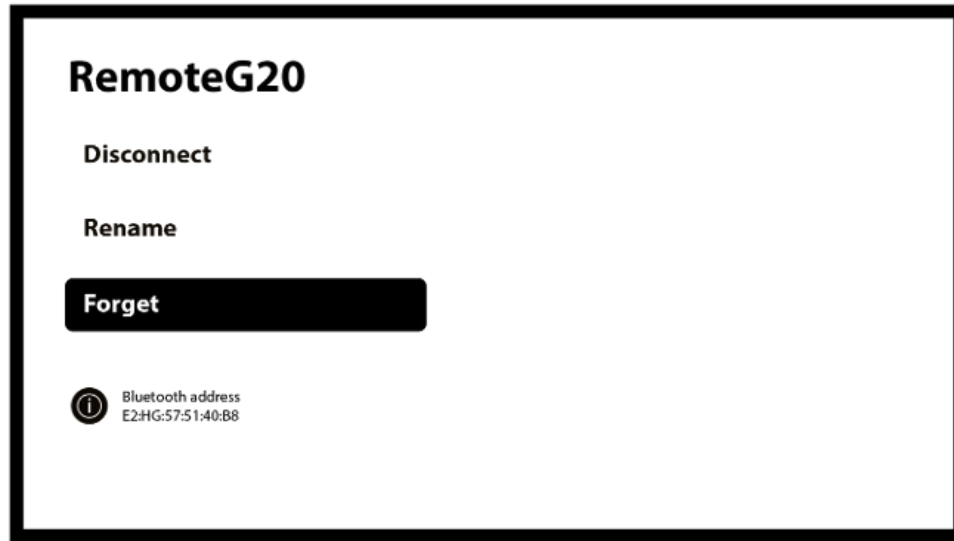
Parowanie Bluetooth

Wybierz Bluetooth w Menu Launchera, następnie kliknij „Sparuj akcesorium” i wybierz urządzenie, które chcesz połączyć. Upewnij się, że urządzenie jest w trybie parowania.



Usuń urządzenie Bluetooth

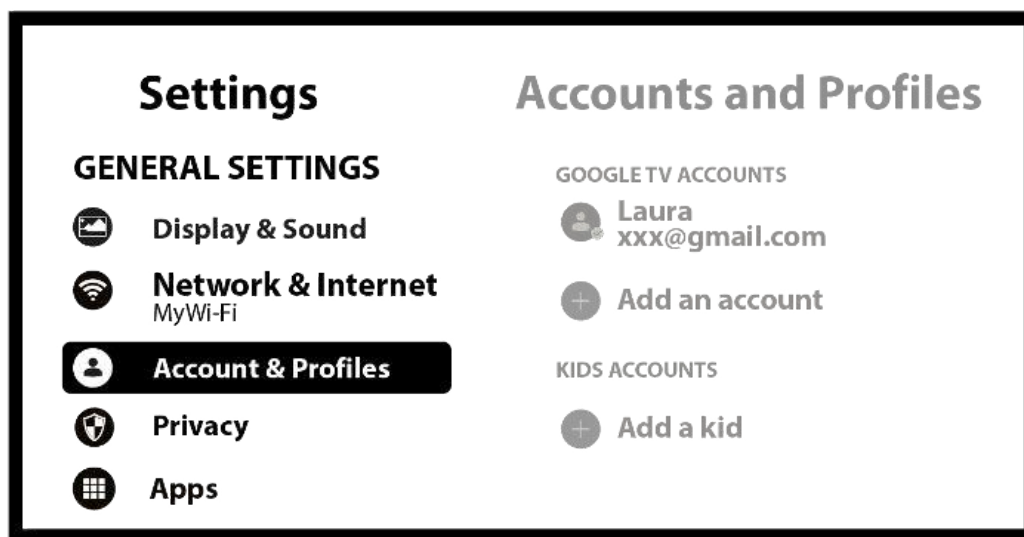
Wybierz Bluetooth z Menu Launchera. W menu Pilot & Akcesoria wybierz urządzenie Bluetooth, które chcesz usunąć i kliknij „Zapomnij”, aby je odłączyć.

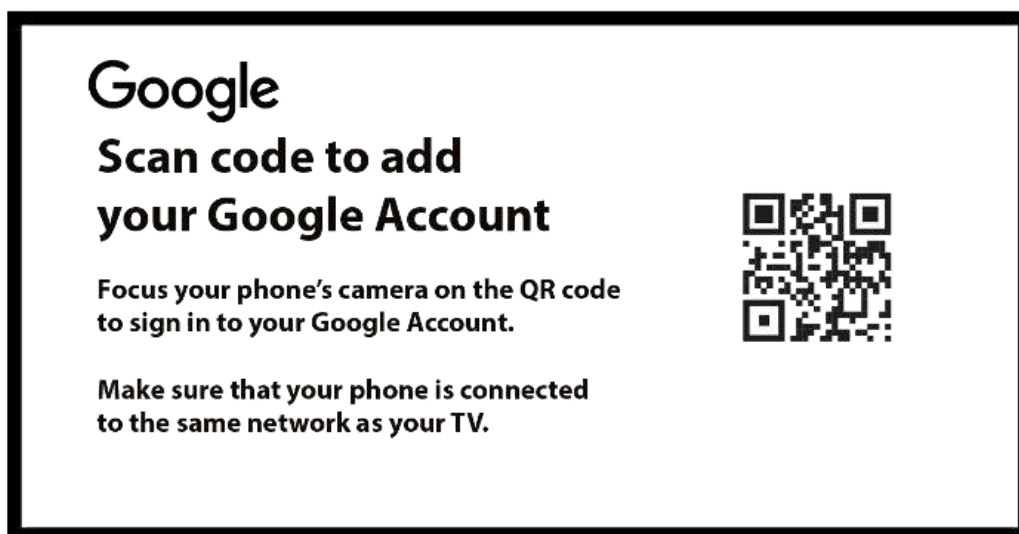


UWAGA: TV STICK można obsługiwać tylko za pomocą dołączonego i połączanego pilota; jeśli usuniesz („zapomnisz”) go tutaj, urządzenie nie będzie mogło być sterowane, dopóki ponownie go nie sparujesz.

Dodawanie kont

Dla nowych użytkowników Google: utwórz nowe konto Google bezpośrednio na swoim telewizorze, aby łatwiej się logować i zwiększyć bezpieczeństwo płatności. Aby dodać lub przełączyć konta, przejdź do Konta i zaloguj się w menu Ustawienia.

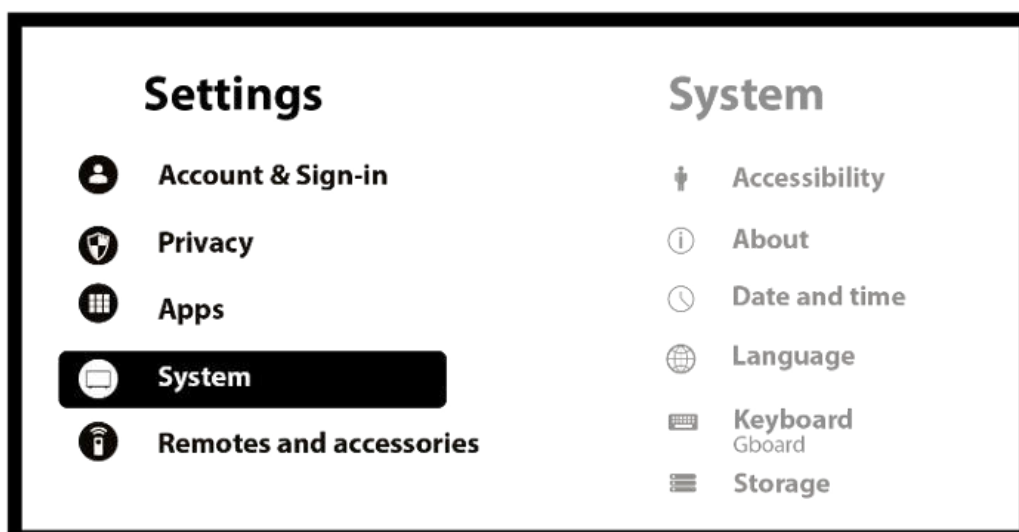




Przywracanie ustawień fabrycznych

W menu Ustawienia wybierz System > Informacje > Reset

Kliknij Przywracanie danych fabrycznych, aby usunąć wszystko. Po wybraniu tej opcji wszystkie ręcznie zainstalowane aplikacje oraz dane użytkownika zostaną usunięte. Urządzenie powróci do pierwszej strony początkowych kroków konfiguracji.



System

-  Accessibility
-  **About**
-  Date and time
-  Language
-  **Keyboard**
Gboard
-  Storage

About

System update

Device name
FHD Google TV Stick

Reset

Status
Network, serial numbers
and other information

Reset

Factory reset



Factory reset

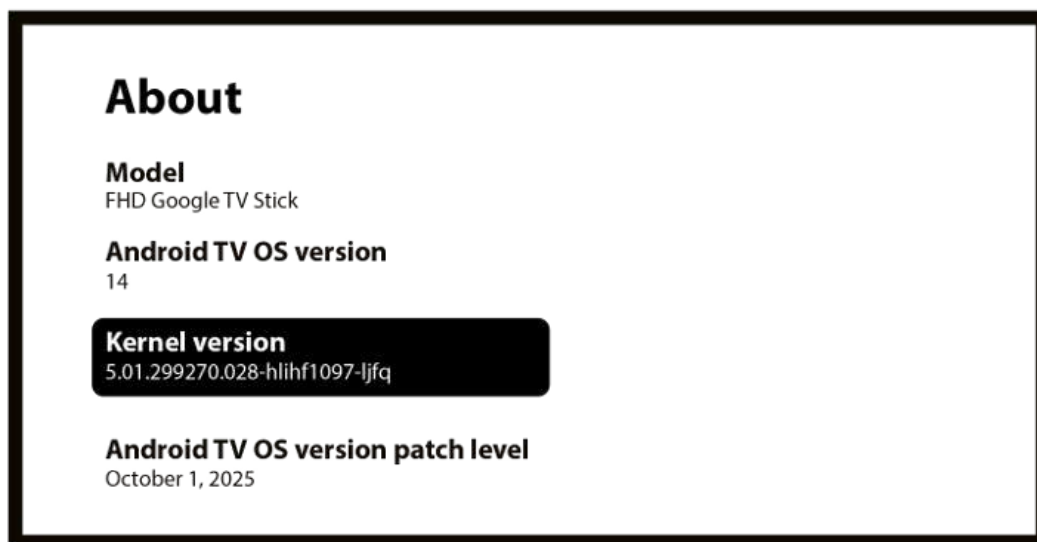
This will restore your device to default settings and erase all data, accounts, files and downloaded apps.

Cancel

Factory reset

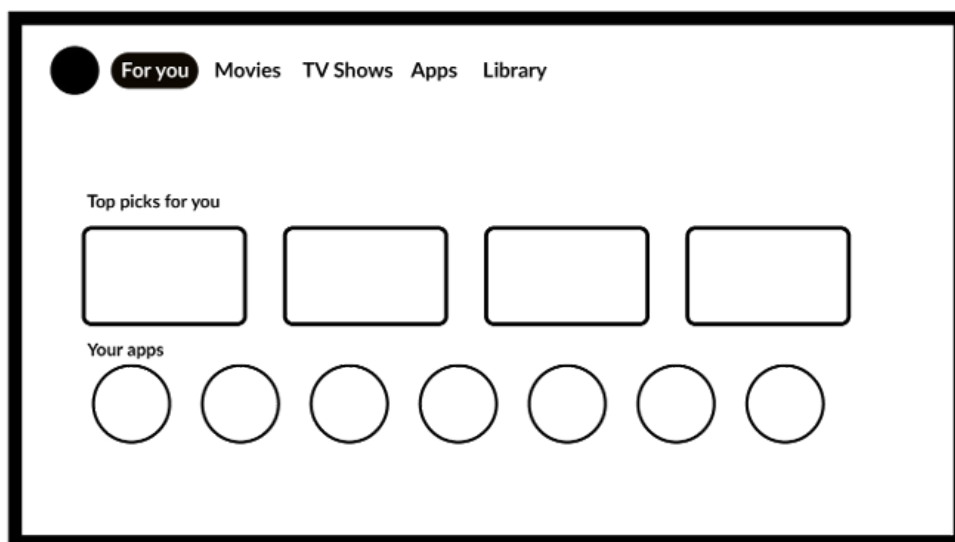
Informacje

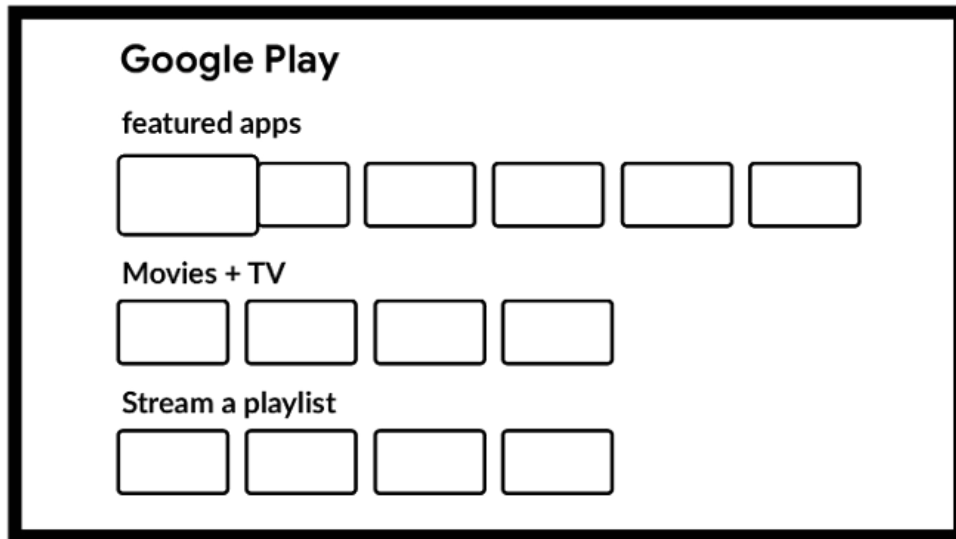
Możesz sprawdzić informacje o swoim urządzeniu, klikając INFORMACJE w menu Ustawienia. Ten panel pokaże model Twojego urządzenia, wersję, wersję oprogramowania i inne informacje. Możesz także zaktualizować swój system, klikając Aktualizacja systemu w tym menu.



6.0 POBIERANIE APLIKACJI

Aplikacje są dostępne do pobrania ze sklepu Google Play Store. Na ekranie głównym wybierz „Aplikacje”, aby przeglądać i pobierać wybrane aplikacje. Możesz też wybrać w tej aplikacji *Szukaj* i wpisać nazwę lub nacisnąć mikrofon i powiedzieć „Otwórz Play Store” oraz nazwę aplikacji, którą chcesz zainstalować. Jeśli aplikacja pojawi się na ekranie, wybierz *Zainstaluj*, aby rozpocząć instalację aplikacji.





7.0 PREFERENCJE URZĄDZENIA

To jest główne menu, w którym możesz ustawić lub zmienić takie ustawienia jak: czas i data, język, klawiatura, wyświetlacz i dźwięk, wygaszacz ekranu, funkcje Chromecast, oszczędzanie energii i lokalizacja.

Data i godzina

Wybierz strefę czasową, w której używasz tego urządzenia, aby dopasować lokalny czas. Możesz także wybrać format czasu: zegar 12-godzinny lub 24-godzinny.

Ustawienia języka

W *Ustawienia* > *System* wybierz *Język*, aby zmienić wcześniej ustawiony język.

Klawiatura

Jeśli chcesz używać innego układu klawiatury, wybierz tutaj preferowany typ.

Wyświetlacz i dźwięk

W tym menu wybierz:

Format wyświetlania > *Rozdzielczość ekranu*, aby zmienić rozdzielczość, przestrzeń kolorów i politykę HDR.

Ustawienia wyświetlania > *Włącz lub wyłącz AIPQ* (jakość obrazu wspierana przez AI), zmień maksymalną luminancję

Wejście CEC > *przełącznik CEC* > aby umożliwić telewizorowi sterowanie podłączonym urządzeniem, zmień zaawansowane ustawienia CEC

Dźwięk > Wybierz włączenie lub wyłączenie dźwięku kliknięciem podczas naciskania przycisku na pilocie.

Opcja zaawansowanych ustawień dźwięku pozwala wybrać format audio udostępniany przez wybraną aplikację. Możesz pozostawić ustawienie na *Auto* lub wybrać *OFF*, aby używać wyłącznie formatu audio PCM (stereo).

Google Assistant

Użyj mikrofonu w pilocie do funkcji związanych z Google Assistant, takich jak wyszukiwanie aplikacji, filmów lub zadawanie pytań.

8.0 GOOGLE CAST

To urządzenie ma wbudowany Google Cast, który pozwala przysyłać treści z telefonu lub tabletu z Android na ekran telewizora.

Po prostu otwórz aplikację kompatybilną z Google Cast na swoim urządzeniu mobilnym i przejdź do ekranu, który chcesz przesyłać. Aby przesyłać z Google Chrome, kliknij ikonę Ustawienia  znajdującą się w prawym górnym rogu przeglądarki na telefonie lub tablecie, a następnie kliknij „Prześlij”. Wybierz ekran, na który chcesz przesyłać treść.

Aby zatrzymać przesyłanie, ponownie wybierz tę ikonę i wybierz „Zatrzymaj przesyłanie”.

Prześlij

W tym elemencie menu wybierz preferowane ustawienia powiadomień. Wybierz opcje: *Zawsze*, *podczas przesyłania* lub *Nigdy*.

Wygaszacz ekranu Ambient

Wybierz tutaj czas, po którym wygaszacz ekranu ma się uruchomić, gdy nie ma aktywności.

Zasilanie i oszczędzanie energii

Wybierz tutaj czas, po którym TV STICK wyłączy się przy braku aktywności.

Domyślnie ustawione na 3 godziny. Opcje: 1, 3, 4, 6, 8 godzin lub nigdy.

Lokalizacja

Google wykorzystuje Twoją lokalizację, aby zwiększyć wydajność i poprawić komfort użytkowania podczas korzystania z aplikacji.

Wybierz *Status lokalizacji*, aby aktywować lub wyłączyć *Off*.

9.0 PILOT I AKCESORIA

To menu pozwala dodać nowe urządzenia Bluetooth. Na przykład pilot, klawiatura, głośniki.

Parowanie Bluetooth

Wybierz *Dodaj akcesoria* i naciśnij *OK* na pilocie, aby rozpocząć wyszukiwanie innych urządzeń Bluetooth. Jeśli zostaną znalezione urządzenia, pojawiają się po prawej stronie menu. Wybierz urządzenie, które chcesz sparować i ponownie naciśnij *OK*. W niektórych przypadkach może być konieczne wprowadzenie kodu PIN, aby zakończyć proces parowania. W takim przypadku postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Usuń urządzenie Bluetooth

Wybierz urządzenie Bluetooth, które chcesz usunąć z listy dostępu w menu *Pilot i parowanie*.

Naciśnij *OK* na wybranym urządzeniu, aby otworzyć opcje usunięcia (zapomnij, rozłącz) lub zmiany nazwy urządzenia.

Poziom baterii wybranego pilota zostanie wyświetlony.

Konfiguracja przycisków pilota

Aby sterować głośnością, zasilaniem, wejściem w telewizorach, amplitunerach i soundbarach. Wybierz, które urządzenie i które ustawienie chcesz kontrolować przez CEC za pomocą pilota TV STICK.

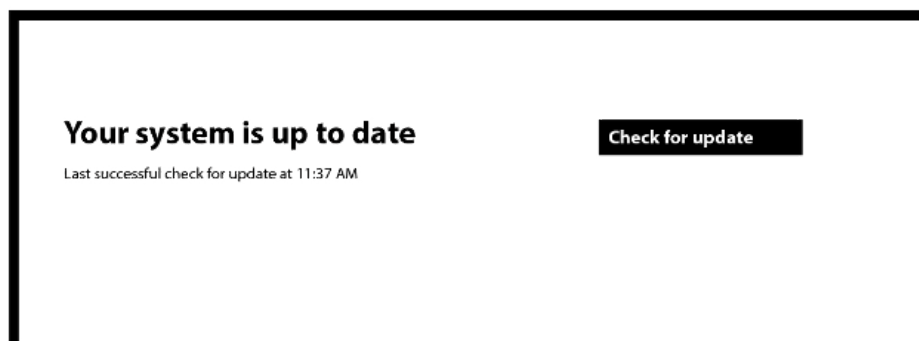
Sterowanie głośnością przez funkcję CEC

Ten ekran umożliwia skonfigurowanie sterowania głośnością innych podłączonych urządzeń, takich jak telewizor, soundbar lub wzmacniacz, za pomocą tego pilota Android. Sterowanie jest wysyłane przez port HDMI za pomocą protokołu CEC. Aby korzystać z tej funkcji, upewnij się, że funkcja CEC jest włączona na podłączonym urządzeniu.

10.0 INFORMACJE

Informacje

Możesz sprawdzić informacje o swoim urządzeniu, klikając *Informacje* w menu *Ustawienia/Preferencje urządzenia*. Ten ekran pokaże model Twojego urządzenia, wersję, wersję oprogramowania i inne informacje. Możesz również zaktualizować swój system, klikając *Aktualizacja systemu* w tym menu.



Reset fabryczny

Jeśli TV STICK z Android działa nieprawidłowo, nawet po sprawdzeniu wszystkich ustawień, lub jeśli chcesz usunąć wszystkie konta i aplikacje oraz przywrócić urządzenie do stanu początkowego, wybierz *Reset fabryczny*, aby zresetować lub przywrócić. W *Ustawieniach* wybierz *Preferencje urządzenia/Informacje/Reset fabryczny*. Naciśnij *OK* i potwierdź *Reset danych fabrycznych*, aby usunąć wszystko. Po wybraniu tej opcji wszystkie ręcznie zainstalowane aplikacje i dane użytkownika zostaną trwale usunięte.

UWAGA: Konto(a) również zostaną usunięte.

11.0 GOOGLE ASSISTANT

UWAGA: Aby móc korzystać z Google Assistant na swoim pilocie, musisz najpierw sparować swój pilot Bluetooth z TV STICK.

Powiedz to, aby odtworzyć.

Poproś, aby odtworzył Twój ulubiony program, wideo lub muzykę. Lub znajdź najnowszy hit do obejrzenia.

Filmy i seriale:

Odtwórz Squid Game na Netflix. Klipy wideo: Odtwórz filmy z kotami. Aplikacje: Otwórz YouTube. Wyszukaj: Wyszukaj sitcomy. Informacje: Powiedz mi o nowym filmie Gladiator.

Sterowanie

Playback: Pauza. Zatrzymaj. Wznów Głośność: Głośniej. Ciszej. Zasilanie: Wyłącz.

Odtwarzaj muzykę, wiadomości lub podcasty

Muzyka: Odtwórz muzykę Harry'ego Stylesa. (Dowiedz się, jak wybrać swojego dostawcę muzyki.) Wiadomości: Odtwórz wiadomości. Jak są najnowsze wiadomości z BBC?

Zapytaj Google

Jaka jest pogoda w Paryżu? Sport: Jak poszło Patriots? Kiedy jest następny mecz Warriors? Obliczenia: Ile to 20% z 80? Słownik: Co oznacza „ludic”?

Znajdź odpowiedzi: Jak daleko jest księżyc? Jak usunąć plamy z dywanu? Konwersje jednostek: Ile łyżeczek mieści się w filiżance?

Mów do mikrofonu w swoim pilocie Voice Search.

Dowiedz się więcej o Google Assistant na stronie assistant.google.com lub powiedz „Co potrafisz?” Po prostu zadaj pytanie, na przykład: „Jaka jest pogoda w Paryżu?”

Aby rozpocząć, naciśnij przycisk Google Assistant na swoim pilocie.

12.0 PROSTE ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Brak podświetlenia menu po włączeniu zasilania	Zasilacz nie jest prawidłowo podłączony	Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania
Brak dźwięku	Telewizor jest wyciszony lub głośność jest niska. Urządzenie jest wyciszzone lub głośność jest zbyt niska.	Naciśnij przycisk  aby przywrócić dźwięk i zwiększyć głośność.
Nie udało się połączyć z siecią	Wi-Fi jest wyłączone lub sygnał jest zbyt słaby.	Uruchom ponownie Wi-Fi lub przesuń urządzenie bliżej routera.
Awaria pilota Nie można używać ani sterować.	Utracono parowanie z TV STICK Baterie w pilocie są słabe. Pilot jest uszkodzony	Uruchom parowanie Bluetooth, aby sparować ponownie. Obserwuj Odłącz zasilanie, podłącz zasilanie i poczekaj, aż na ekranie pojawi się „Google LOGO”. Naciśnij na pilocie  &  przez 3 sekundy, aż dioda zacznie migać, a następnie poczekaj, aż pojawi się ekran parowania. Teraz nastąpi parowanie. Jeśli sparowano, dioda LED na pilocie zaświeci się na zielono. Wymień baterie lub oddaj urządzenie do lokalnego serwisu w celu sprawdzenia.
Brak obrazu na ekranie	Nieprawidłowe wejście HDMI w telewizorze.	Upewnij się, że wybrane jest właściwe wejście HDMI w telewizorze

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wyszukiwanie głosowe na pilocie nie działa	Pilot nie jest sparowany z Google TV STICK	Zobacz sekcję Parowanie urządzenia Bluetooth w tym przewodniku
Brak dźwięku	Ustawienia dźwięku nie są poprawnie skonfigurowane dla Twojego telewizora	Ustawienia>Ekran i dźwięk >Zaawansowane ustawienia dźwięku

13.0 SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Dekoder wideo

Proporcje obrazu:	Proporcje obrazu 4:3 i 16:9
Rozdzielczość wideo:	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p24, 1080p30, 1080p60 FHD, 4Kx2Kp30, 4Kx2Kp60
Format wideo	HEVC H.265, MPEG-4, MP@ML, MP@HL profiles, AV1, VC-1/VP8/VP9, HDR10, HDR10+, HLG, AISR

Dekoder audio

Dekodowanie dźwięku:	Częstotliwości próbkowania od 32KHz do 192KHz, warstwy MPEG Audio 1, 2 i 3
----------------------	--

System i pamięć

Wersja Android:	Android™ 14 dla TV
Chipset:	Amlogic S905X5M-J ARM Cortex-A55 28420 DMIPS Quad-Core @ 0,1/2,5 GHz ARM Mali-G310 V2

SDRAM:	DDR4: 2 GB
Pamięć flash:	eMMC: 32 GB

Złącza

HDMI
Port USB-C

Dane ogólne

Wi-Fi:	IEEE 802.11ax 2x2 Dual Band 2,4 GHz & 5 GHz
Bluetooth:	5.2
HDMI:	HDMI 2.1b
Zasilanie:	AC 100–240 V AC ~ 50/60 Hz
Napięcie wejściowe:	DC 5 V, 2 A
Pobór mocy podczas pracy:	3W
Zakres temperatury pracy:	0 ~ +40 °C
Temperatura przechowywania:	-10 ~ +70 °C
Wymiary (szer. x gł. x wys.) w mm:	90 x 30 x 15
Waga:	44 g

14.0 OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI Z DOSTĘPNOŚCIĄ

Ten produkt stosuje się do zasad uniwersalnego projektowania, mając na celu zapewnienie dostępnych i stabilnych doświadczeń użytkownikom z niepełnosprawnościami. Ten rozdział opisuje zakres dostosowań kompatybilności dostępności, podstawy techniczne oraz wytyczne dotyczące użytkowania, aby pomóc użytkownikom z różnymi niepełnosprawnościami w szybkim określeniu kompatybilności produktu z ich urządzeniami wspomagającymi.

1. Zgodność ze standardami dostępności

1. Standard UE: Przestrzega podstawowych zasad Dyrektywy UE 2019/882 — postrzegalność, operacyjność, zrozumiałość i solidność, w zgodności z technicznymi wymaganiami dostępności EN 301 549.

2. Standardy specyficzne dla platform:

a) Wersja Windows: Zgodna z technicznymi specyfikacjami dostępności Microsoft;

b) Urządzenia mobilne (Android/iOS): Zgodne ze specyfikacjami interfejsu usług dostępności systemu.

c) Wersja internetowa: Zgodna ze standardami dostępności ARIA 1.2 dla zaawansowanych aplikacji internetowych.

2. Oświadczenie o kompatybilności dostępności

Dzięki ukierunkowanemu projektowi ten produkt zapewnia wygodną obsługę użytkownikom z różnymi niepełnosprawnościami i różnymi urządzeniami wspomagającymi oraz nawykami użytkowania. Szczegółowe informacje są następujące:

Typ kompatybilności	Metoda wdrożenia produktu (przykład)
Kompatybilność z urządzeniami pomocniczymi	1. Wyposażony w zarezerwowane porty USB i Bluetooth do podłączania różnych czytników ekranu (np. czytników brajlowskich); 2. Wyposażony w interfejs Bluetooth dla urządzeń zewnętrznych, takich jak słuchawki; 3. Kompatybilny z klawiaturami adaptacyjnymi, eliminując konieczność precyzyjnych operacji manualnych
Kompatybilność narzędzi dostępności w różnych markach	1. Czytnik ekranu: Kompatybilny z popularnymi narzędziami Android, w tym TalkBack (wszystkie wersje) oraz iOS VoiceOver, umożliwiając precyzyjne odczytywanie elementów interfejsu. 2. Urządzenia wejściowe: Obsługuje klawiatury adaptacyjne marek takich jak Logitech, Microsoft i Razer bez konieczności instalowania dodatkowych sterowników. 3. Kompatybilny z certyfikowanymi słuchawkami Bluetooth, w tym Apple AirPods, Samsung Galaxy Buds i Sony WH-1000XM5, oferując automatyczną synchronizację dźwięku po sparowaniu, bez opóźnień i zakłóceń.
Kompatybilne operacje	1. Obsługa operacji za pomocą skrótów klawiszowych 2. Obsługuje tryb wysokiego kontrastu

Funkcja czytnika ekranu TalkBack

Ta funkcja umożliwia odczytywanie elementów interfejsu (menu, przyciski, komunikaty itp.) w czasie rzeczywistym, pomagając osobom niedowidzącym samodzielnie obsługiwać urządzenie.

Metoda obsługi:

- 1) Naciśnij „przycisk Home” na pilocie, aby uzyskać dostęp do głównej nawigacji interfejsu.
- 2) Użyj klawiszy kierunkowych, aby wybrać „Ustawienia” i naciśnij przycisk potwierdzenia.
- 3) Przejdź do opcji „Dostępność” i wejdź do niej.
- 4) Wybierz „TalkBack” i naciśnij przycisk potwierdzenia, aby go włączyć. 5) Wejdź w „Ustawienia TalkBack”, aby dostosować głośność głosu i tempo mowy do indywidualnych potrzeb użytkownika. o Przycisk zasilania (okrągły wypukły)

■ Przycisk potwierdzenia (kwadratowy wklęsły)

■ Przycisk powrotu (trójkątny wypukły)

Dodatkowo możesz również nacisnąć przycisk kierunkowy w dół oraz przycisk powrotu na pilocie w tym samym czasie aby włączyć funkcję TalkBack.

15.0 PRYWATNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

Niektóre porty sieciowe (TCP) na LEAP-NOVA są domyślnie otwarte i mogą przysyłać wrażliwe informacje. Dla Twojego bezpieczeństwa oraz zgodności z certyfikacją Network-Security RED, zwróć uwagę na te porty. Następujące porty są objęte tym zagadnieniem:

	Port	Protocol
●	6465	tcp
●	6466	tcp
●	6467	tcp
●	8008	tcp
●	8009	tcp
●	8443	tcp
●	9000	tcp
●	36703	tcp
●	44333	tcp

Opisy przeznaczenia tych portów znajdują się poniżej.

1. Google TV Remote Service: com.google.android.tv.remote.service port TCP 6466/6467: Umożliwia zdalne sterowanie aplikacjami Google TV (np. Google TV Remote) na smartfonach lub innych urządzeniach, obsługując nawigację, odtwarzanie/pauzę oraz regulację głośności.
2. Google Cast Service: com.google.android.apps.mediashell port TCP 8008/8009/8443/9000: Powiązany z funkcjonalnością Google Cast.
3. Dwa dynamiczne porty TCP (port 36703/44333) to porty testowe dla Google Netlink.

Zaleca się ograniczenie dostępu do tych portów oraz sprawdzenie aktywnych usług, aby zminimalizować ryzyko ujawnienia danych osobowych.

Ochrona danych:

Prosimy pamiętać, że STRONG, jego partnerzy produkcyjni, dostawcy aplikacji oraz dostawcy usług mogą gromadzić i wykorzystywać dane techniczne oraz powiązane informacje, w tym między innymi informacje techniczne dotyczące tego urządzenia, systemu, oprogramowania aplikacyjnego i urządzeń peryferyjnych. STRONG, jego partnerzy produkcyjni, dostawcy aplikacji oraz dostawcy usług mogą wykorzystywać takie informacje w celu ulepszania swoich produktów lub świadczenia usług bądź technologii dla Ciebie, pod warunkiem, że mają one formę, która nie pozwala na osobistą identyfikację użytkownika. Dodatkowo, prosimy pamiętać, że niektóre usługi dostępne już na urządzeniu lub zainstalowane przez Ciebie mogą wymagać rejestracji, do której konieczne będzie podanie danych osobowych.

Poza tym prosimy pamiętać, że niektóre usługi, które nie są fabrycznie zainstalowane, ale mogą być zainstalowane, mogą gromadzić dane osobowe nawet bez dodatkowych ostrzeżeń i że STRONG nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne naruszenie ochrony danych przez usługi nie zainstalowane fabrycznie.

* Dostępność aplikacji zależy od kraju. STRONG nie ponosi odpowiedzialności za usługi świadczone przez strony trzecie. Oferty stron trzecich mogą zostać zmienione lub usunięte w dowolnym momencie, mogą nie być dostępne we wszystkich regionach i mogą wymagać osobnej subskrypcji.